

# **BERICHT DER REVISIONSSTELLE ZUR EINGESCHRÄNKTEN REVISION**

an den Stiftungsrat der

**Andreas Burckhardt Stiftung, Bern**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Andreas Burckhardt Stiftung für das am 31. Dezember 2013 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz, Stiftungsurkunde und Reglement entspricht.

Köniz, 31. Januar 2014

SIEGENTHALER REVISION AG

ppa.

Beilage Jahresrechnung

**Fondation Andreas Burckhardt, Berne**

**BILANS COMPARES AUX 31 DECEMBRE 2013 ET 2012**

|                                            | <u>31.12.13</u><br>Fr. | <u>31.12.12</u><br>Fr. |
|--------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| <b><u>ACTIF</u></b>                        |                        |                        |
| Chèques postaux                            | 33'246.83              | 52'223.33              |
| Appartement Sennweg 5, Berne               | 470'000.00             | 470'000.00             |
| Actif transitoire                          | 234.50                 | 91.15                  |
|                                            | <u>503'481.33</u>      | <u>522'314.48</u>      |
| <b><u>PASSIF</u></b>                       |                        |                        |
| Passif transitoire                         | 930.00                 | 1'576.00               |
| Créanciers                                 | 427'500.00             | 425'625.00             |
| Hypothèque                                 | 50'000.00              | 50'000.00              |
| Capital                                    | 50'000.00              | 50'000.00              |
| Compte de recettes et dépenses             |                        |                        |
| - Bénéfice reporté de l'exercice précédent | -4'886.52              | 2'413.56               |
| - Excédent des dépenses                    | -20'062.15             | -7'300.08              |
|                                            | <u>503'481.33</u>      | <u>522'314.48</u>      |

*h. h. h. h. h.*  
*Druck*

Fondation Andreas Burckhardt, Berne

COMPTES DE RECETTES ET DEPENSES  
COMPARES DES EXERCICES 2013 ET 2012

|                                    | <u>2013</u><br>Fr. | <u>2012</u><br>Fr. |
|------------------------------------|--------------------|--------------------|
| <u>RECETTES</u>                    |                    |                    |
| Loyers                             | 3'020.00           | 6'480.00           |
| Intérêts                           | 141.45             | 265.85             |
|                                    | <u>3'161.45</u>    | <u>6'745.85</u>    |
| <u>DEPENSES</u>                    |                    |                    |
| Dons                               | 2'550.00           | 550.00             |
| Honoraires                         | 1'277.60           | 2'537.60           |
| Frais d'entretien de l'appartement | 14'751.15          | 6'664.55           |
| Internet, téléphone                | 1'566.15           | 1'589.98           |
| Assurances                         | 161.40             | 189.90             |
| Electricité, eau                   | 631.40             | 230.30             |
| Frais compte de chèques postaux    | 9.35               | 7.05               |
| Intérêts hypothécaires             | 1'875.00           | 1'875.00           |
| Impôts                             | 401.55             | 401.55             |
|                                    | <u>23'223.60</u>   | <u>14'045.93</u>   |
| <u>RESULTAT</u>                    |                    |                    |
| (-) Excédent des dépenses          | <u>-20'062.15</u>  | <u>-7'300.08</u>   |

*Andreas Burckhardt*  
*Président*

**Fondation Andreas Burckhardt, Berne**

**ANNEXE AU BILAN AU 31 DECEMBRE 2013**

1. Organisation de la fondation - voir extrait RC
2. Conseil de fondation - voir extrait RC
3. Personnes habilitées à signer - voir extrait RC
4. Organe de révision : Siegenthaler Revision AG, Köniz
5. Prestations - voir extrait RC
6. Composition de la fortune - voir bilan
7. Capital de la fondation - voir bilan
8. Modification de la fortune - perte de l'exercice de Fr. 20'062.15
9. Explications complémentaires sur le compte de recettes et dépenses - néant
10. Par acte du 30 mars 2006, la Fondation a accordé un droit de préemption à Me Eric Fiechter, 14, chemin des Mésanges, 1225 Chêne-Bourg, pour l'achat de l'appartement situé à Berne, Sennweg 5. Ce droit a été accordé pour 25 ans, soit jusqu'au 30 mars 2031 pour le prix de Fr. 470'000.00.
11. Hypothèques - selon le registre foncier, l'appartement Sennweg 5 est grevé de quatre hypothèques (rang 1 à 4) pour un montant total de Fr. 400'000.00. Au 31 décembre 2011, le solde de l'emprunt hypothécaire s'élevait à Fr. 250'000.00, dont Fr. 200'000.00 ont été prix en charge par Me Eric Fiechter et Fr. 50'000.00 par la Fondation.
12. Créancier : le seul créancier est Me Eric Fiechter pour un montant de Fr. 427'500.00. Aucun intérêt n'est servi sur ce compte, la contreprestation indirecte étant le droit de préemption.